

MV12

Aspirator pentru saltea

Manual de instrucțiuni



SEVESHOP

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

CUPRINS

RO

Instrucțiuni importante de siguranță

Prezentarea componentelor

Specificațiile produsului

Instrucțiuni de utilizare

Curățare și întreținere

Cum se curăță recipientul de praf?

Cum se curăță peria rotativă?

Cum se curăță lămpile UV?

Depanare uzuală (Troubleshooting)

EN

Important Safety Instructions

Introduction of Components

Product Specifications

Operating Instructions

Cleaning & Maintenance

How to clean the dust cup?

How to clean the roller brush?

How to clean the UV lights?

Common Troubleshooting



Instrucțiuni importante de siguranță

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

AVERTISMENT – Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau rănire:
Când utilizați acest produs, respectați următoarele avertismente de bază:

Razele UV pot afecta pielea și ochii oamenilor și animalelor. Nu iluminați direct oameni, animale, plante sau obiecte sensibile la UV.

Testați mai întâi sterilizarea, purificarea și dezinfectarea cu UV pe obiecte, pentru a evita deteriorarea obiectelor sensibile sau a celor fără protecție UV.

Nu deteriorați intenționat rola (întrerupătorul de siguranță) aflată la baza produsului, pentru ca lampa UV să nu rămână neprotejată.

Nu atingeți intenționat fișa conductivă a aspiratorului portabil, pentru a evita riscul de electrocutare.

Nu conectați aspiratorul la priză atunci când nu sunteți acasă. Deconectați-l de la alimentare când nu este folosit sau înainte de întreținere.

Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu utilizați produsul în exterior sau pe suprafețe umede.

Utilizați aspiratorul pentru saltele conform instrucțiunilor din manual.

Nu utilizați fișa sau cablul de alimentare dacă sunt deteriorate. Dacă produsul cade, se deteriorează sau este expus la apă și nu mai funcționează corect, trimiteți-l la un centru de service autorizat.

Acest produs este destinat exclusiv utilizării casnice. Nu îl folosiți în scopuri comerciale sau industriale.

Nu aspirați cioburi de sticlă, șuruburi, obiecte ascuțite sau resturi de construcție, pentru a evita deteriorarea mașinii.

Nu folosiți cablul de alimentare ca mâner și nu îl trageți pe lângă obiecte ascuțite. Nu plasați aspiratorul pe suprafețe fierbinți.

Nu utilizați aspiratorul dacă oricare dintre canalele de aer este blocat. Acest lucru poate deteriora motorul. Depozitați-l ferit de praf, scame, păr sau alte materiale ce pot bloca fluxul de aer.

Țineți părul, hainele, telefoanele mobile și orice parte a corpului departe de zonele de aspirație și de piesele în mișcare.

Opriti aparatul înainte de a scoate fișa din priză.

Deconectați alimentarea înainte de a conecta accesoriile.

Nu aspirați obiecte care ard sau mocnesc, cum ar fi țigări aprinse, chibrituri sau cenușă fierbinte.

Nu utilizați aspiratorul fără recipientul de praf sau fără filtru montat, deoarece motorul se poate deteriora.

Dacă firul de alimentare este deteriorat și trebuie înlocuit, acest lucru trebuie realizat doar de personal calificat sau de un centru de service autorizat. Nu demontați produsul în caz de pericol.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

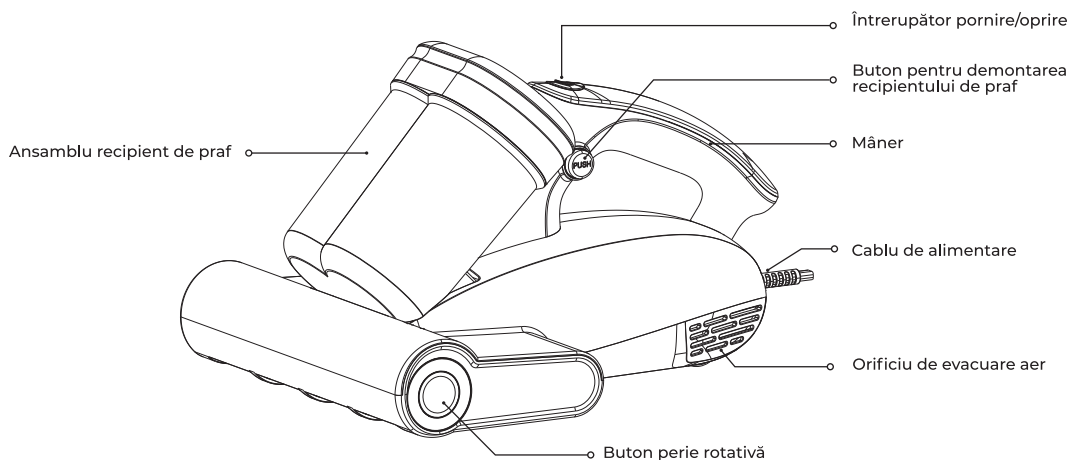


Instrucțiune specială:

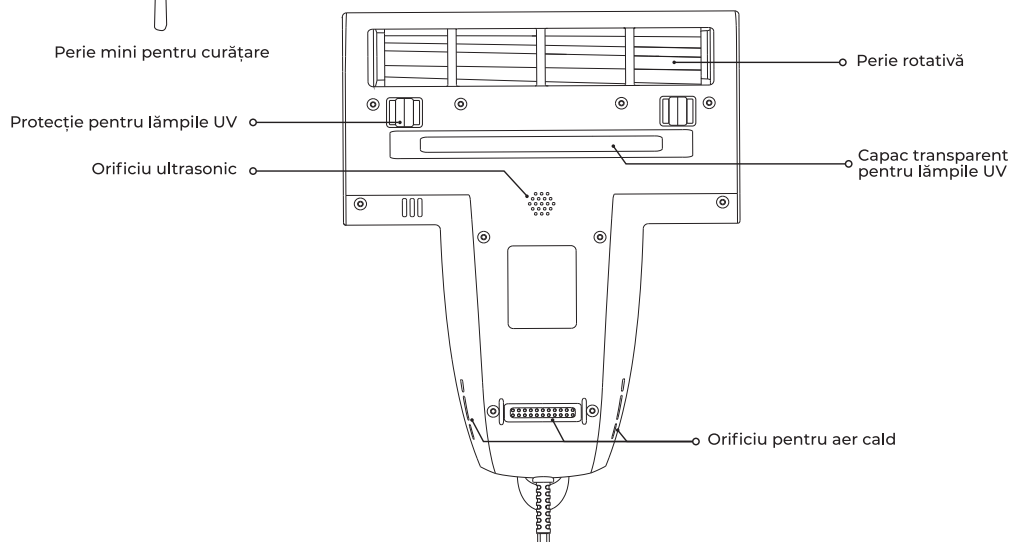
Produsul nu trebuie utilizat de copii, persoane cu capacități fizice mentale sau senzoriale reduse, sau de persoane fără experiență.

Acest produs nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu produsul.

Prezentarea componentelor



Perie mini pentru curățare



Specificații produs

Product Specification

Model	MV12	Dimensiuni	30 × 23.6 × 18.3 cm
Putere	500W	Rază de operare	4M
Nivel de zgomot	≤70dB	Tensiune nominală	120V~60Hz
Recipient praf	0.5L	Greutate netă/brută	2.6LB/4.6LB
Putere de aspirație	16KPa	Lungimea cablului	13.12FT

Instrucțiuni de utilizare

Modul corect de utilizare a aparatului

Pentru a proteja utilizatorii, produsul este echipat cu o funcție de detectare a poziției. Când aparatul este ridicat, funcțiile UV și ultrasonice se opresc automat.

Toate operațiunile de întreținere zilnică trebuie efectuate numai după ce aspiratorul pentru saltea este oprit.

Curățați frecvent recipientul de praf pentru a evita defectarea aspiratorului pentru saltea.

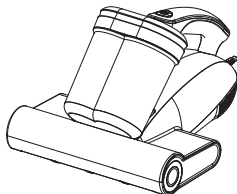
Nu folosiți benzină sau ulei pentru a curăța suprafața aparatului. Curățați-l cu o lavetă moale și detergent neutru.

Laveta trebuie stoarsă bine pentru a preveni pătrunderea apei în componentele electrice ale aparatului.

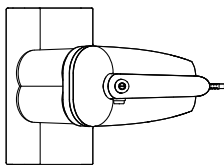
Depozitați produsul într-un loc uscat.

Nu așezați obiecte grele deasupra aparatului.

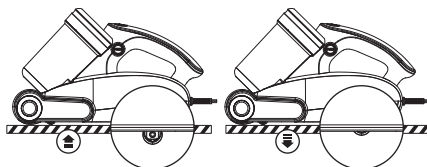
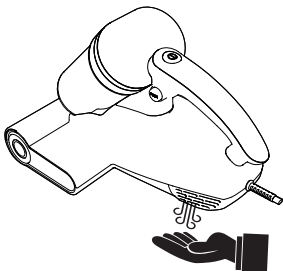
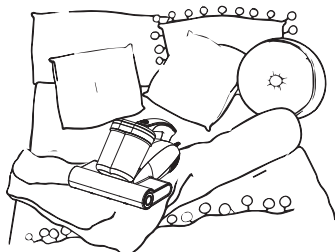
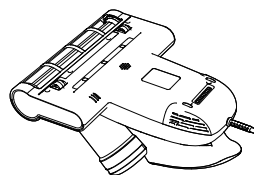
Este normal ca aparatul să evacueze aer cald în timpul funcționării.



Nu utilizați aparatul pe o suprafață înclinată.



Nu utilizați aparatul suspendat în aer



Instrucțiuni de utilizare

Conectați cablul de alimentare la priză, apoi apăsați butonul de pornire pentru a porni/opri aparatul.

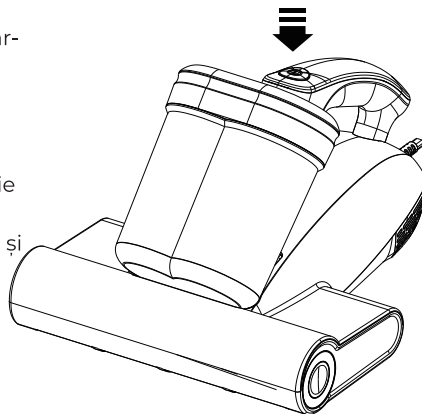
Apăsați o dată butonul pentru a porni funcționarea.

Apăsați din nou același buton pentru a opri aparatul.

Așezați aparatul pe suprafața care urmează să fie curățată

(cum ar fi patul, canapeaua, covorul cu fir scurt) și mișcați-l înainte și înapoi, încet.

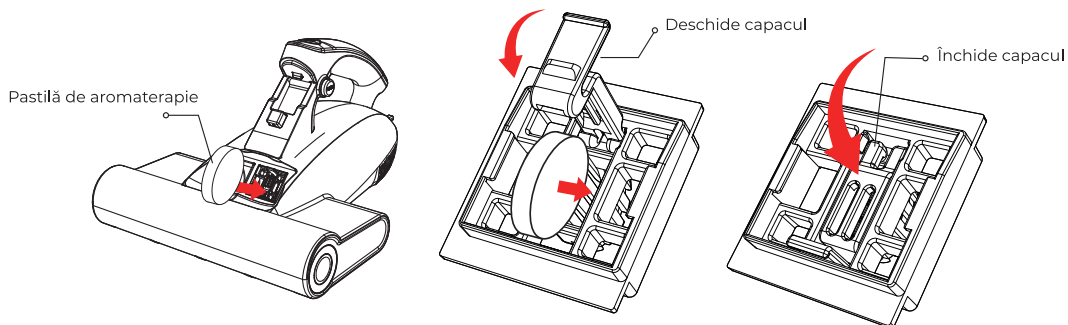
(Viteza recomandată de curățare este de mai puțin de 20 secunde pe metru și repetarea de cel puțin 3 ori).



Compartimentul pentru aromaterapie

Plasați pastilele de aromaterapie în compartimentul special.

Bucurați-vă de o atmosferă plăcută și de un miros proaspăt în timp ce curățați locuința.



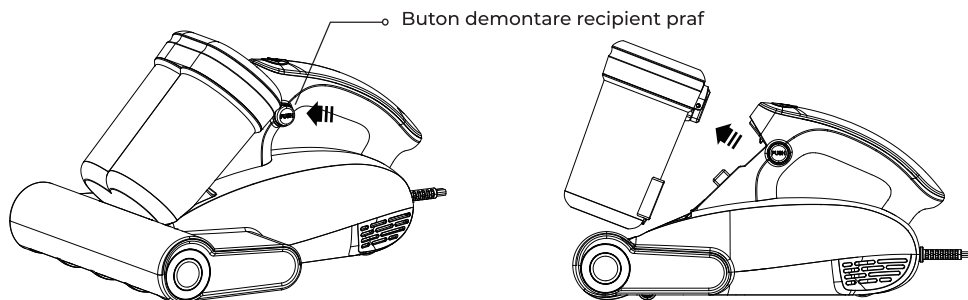
Curățare și întreținere

Curățați regulat recipientul de praf, peria rotativă și lămpile UV.

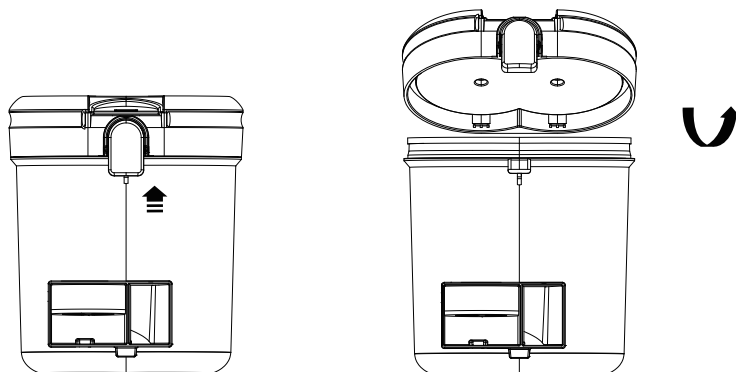
Cum se curăță recipientul de praf?

Opriti aspiratorul pentru saltea și scoateți fișa din priză.

Apăsati butonul pentru demontarea recipientului de praf, apoi scoateți recipientul conform imaginii.



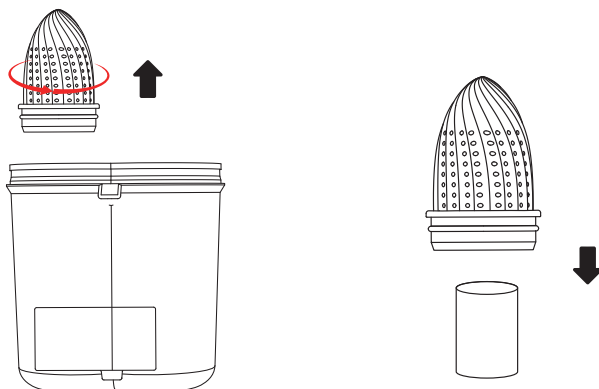
Țineți recipientul de praf cu o mână și deschideți capacul prin declipsare cu cealaltă mână.



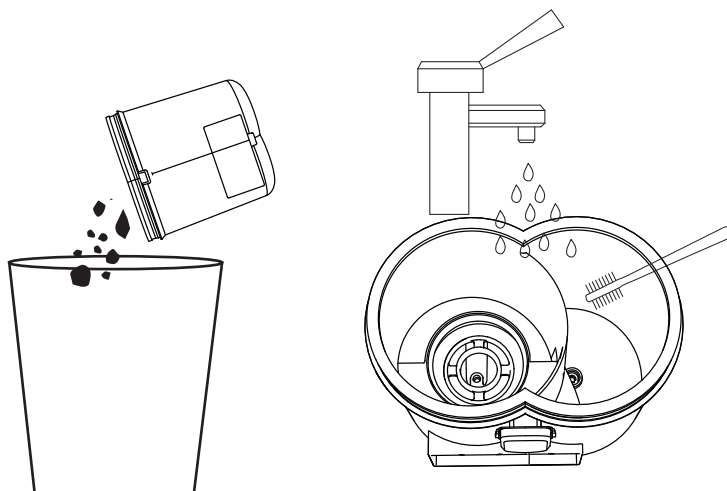
Curățare și întreținere

4. Scoateți filtrul și buretele filtrant și spălați-le cu apă.

⚠ Sfat: Înlocuiți buretele filtrant o dată la două-trei luni.



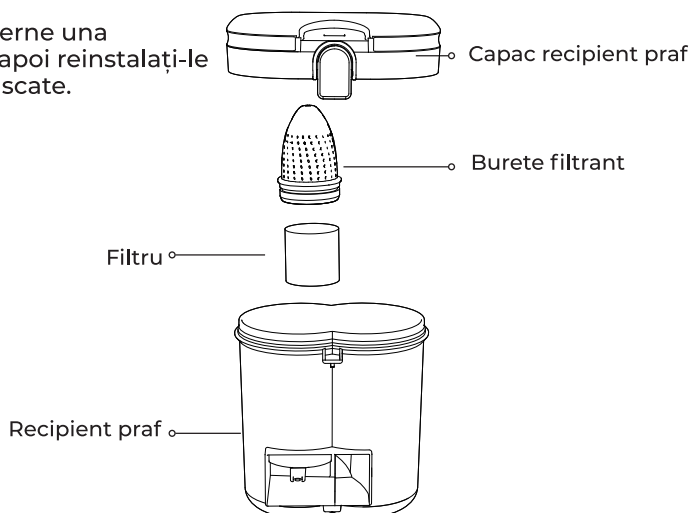
5. Înclinați recipientul pentru a vărsa praful, apoi spălați-l cu apă.



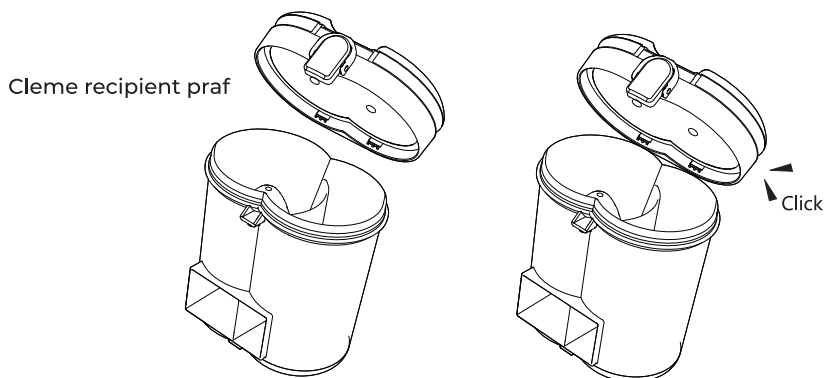
⚠ Sfat: Recipientul dublu pentru praf separă praful de acarieni reducând riscul de înfundare și prevenind poluarea secundară.

Curățare și întreținere

6. Curățați componentele interne una câte una și spălați-le cu apă, apoi reinstalați-le doar după ce sunt complet uscate.



După ce toate componentele recipientului de praf sunt reinstalate, montați capacul superior. Aliniați cele două cleme cu șanțul de montare, conform imaginii.



Sfat:



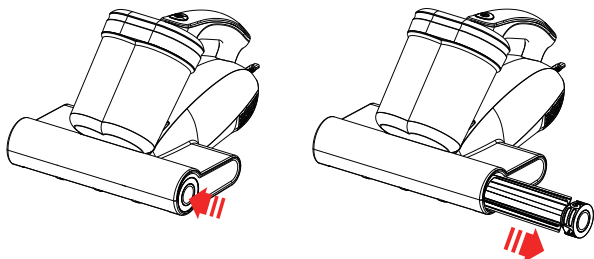
Este recomandat să curățați recipientul de praf și buretele filtrant după fiecare utilizare. Când recipientul de praf este plin, este recomandat să îl curățați imediat; altfel, performanța aparatului va scădea.

Nu frecați buretele filtrant prea energic.

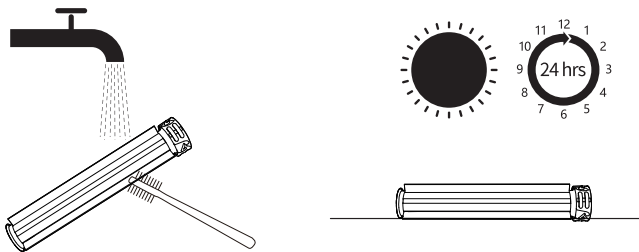
După spălarea completă a recipientului, asigurați-vă că toate componentele sunt perfect uscate înainte de a le monta înapoi în aparat.

Curățare și întreținere

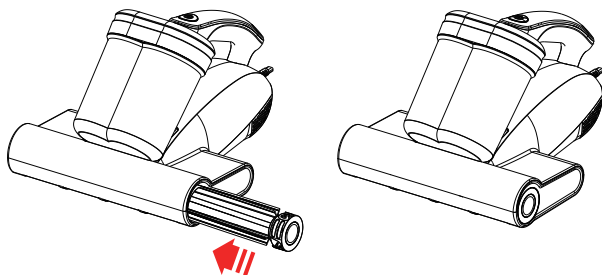
1. Asigurați-vă că aspiratorul pentru saltea este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de curățare.
Apăsăți butonul periei de podea din lateral și scoateți încet peria rotativă, conform imaginii.



2. Clătiți peria rotativă cu apă curată, uscați-o complet și reinstalați-o.

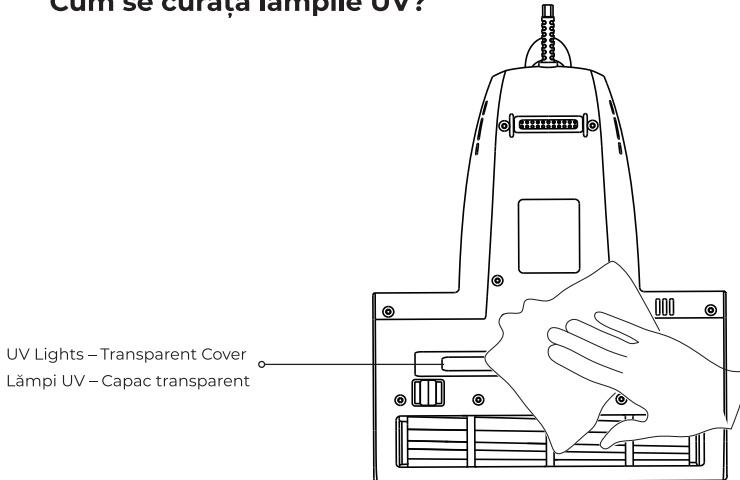


3. Aliniați peria rotativă cu fanta de montare și împingeți-o înapoi până când se fixează printr-un clic.
Asigurați-vă că peria se rotește liber și este instalată corect înainte de a utiliza din nou aparatul.



Curățare și întreținere

Cum se curăță lămpile UV?



Sfat:

Nu folosiți razele UV pentru a iradia persoane sau animale și asigurați-vă că aparatul este deconectat de la alimentare înainte de a curăța capacul lămpilor UV.

Nu priviți direct către lumina UV atunci când este aprinsă.

Ștergeți capacul transparent al lămpii UV înainte de utilizare pentru a asigura cel mai bun efect de sterilizare.

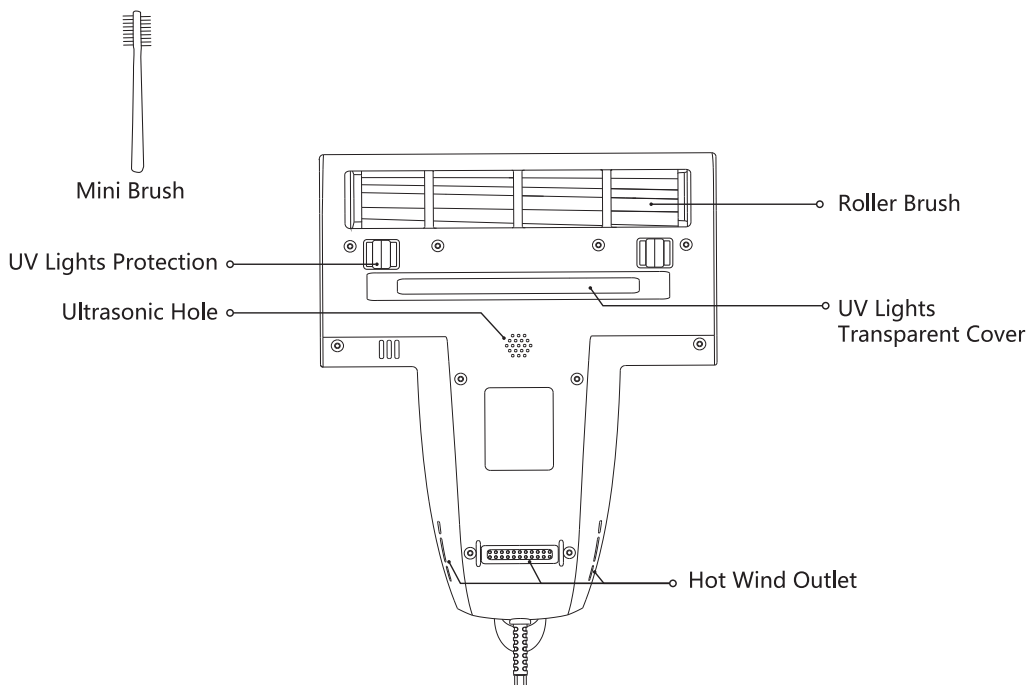
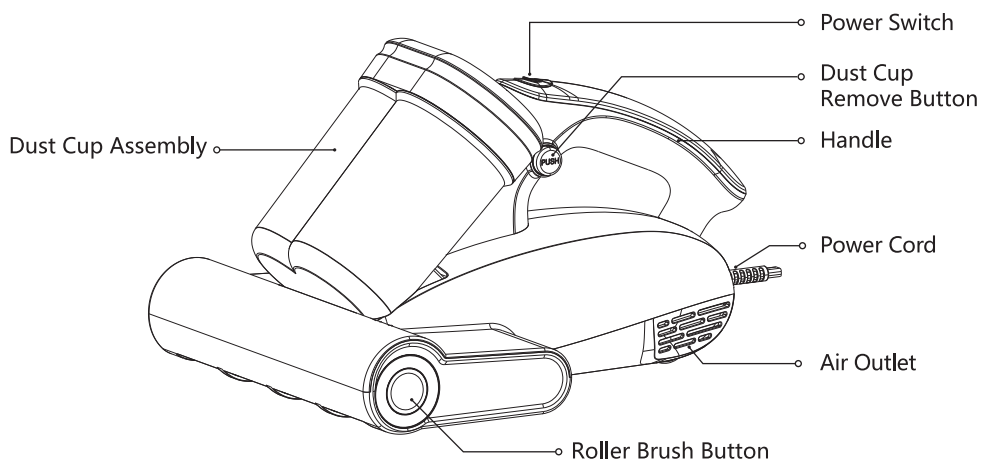
Depanare uzuală

Utilizatorii pot verifica următoarele probleme generale:

Notă: Dacă apar problemele de mai jos, opriți imediat aparatul pentru a preveni deteriorarea acestuia sau alte riscuri.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aspiratorul pentru saltea nu pornește	Nu este conectat la priză	Conectați-l la priză
	Priza nu are curent	Încercați o altă priză
	Aspiratorul este defect	Înlocuiți aparatul (contactați serviciul clienți)
Zgomot anormal sau putere de aspirație redusă	Recipientul de praf este plin sau orificiul de evacuare este blocat	Curățați recipientul de praf și orificiul de evacuare
Lămpile UV nu funcționează	Aspiratorul este ridicat prea sus	Așezați aspiratorul pe suprafața de lucru (pat, canapea etc.)
	Lămpile UV sunt defecte	Contactați serviciul clienți
Peria rotativă nu funcționează	Peria este încălцит sau blocată	Curățați peria rotativă
	Motorul este defect	Înlocuiți aparatul (contactați serviciul clienți)
Aparatul produce sunete anormale	Este plin de praf sau un canal de aer este blocat	Scoateți recipientul de praf și curățați orice blocaj
Iese praf în timpul utilizării	Filtrul din recipient este deteriorat	Opriți utilizarea și înlocuiți filtrul
	Filtrul nu a fost instalat	Opriți utilizarea și instalați filtrul corect

Introduction of Components



Introduction of Components

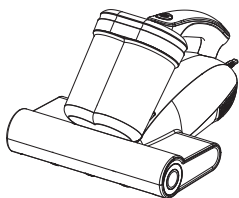
Product Specification

Model	MV12	Size	11.8*9.3*7.2IN
Power	500W	Operating Radius	4M
Noise	≤70dB	Rated Voltage	120V~60Hz
Dust Cup	0.5L	Net/Gross Weight	2.6LB/4.6LB
Suction	16KPa	Cord Length	13.12FT

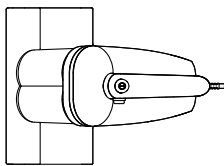
Operating Instructions

The Correct Way to Use the Machine

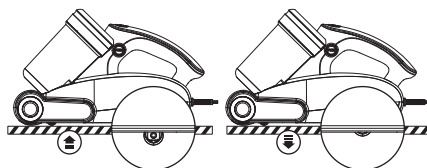
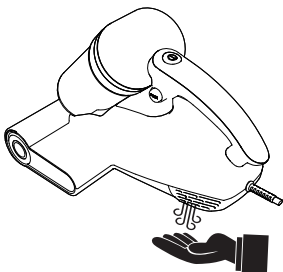
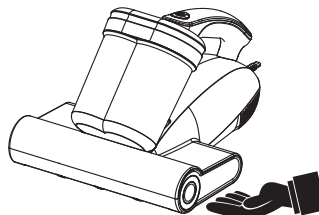
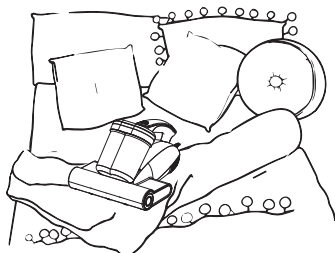
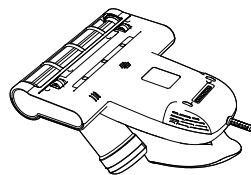
1. In order to protect users, our products adopt gravity sensing function in the machine. When the machine is picked up, the UV and ultrasonic functions will stop working.
2. All daily maintenance work must be performed after the Bed Vacuum Cleaner is turned off.
3. Clean the dust cup frequently to avoid malfunction of the Mattress Vacuum Cleaner.
4. Do not use gasoline or oil to scrub the surface of the vacuum cleaner. It should be scrubbed with a soft cloth or neutral detergent. The scrubbing cloth must be wrung out to prevent water from entering the Mattress Vacuum Cleaner's electrical components.
5. The storage place should be kept dry.
6. No heavy objects should be stacked on the top of the machine.
7. It is normal for the machine to blow out hot air when it is working.



Do not use the machine on sloping ground

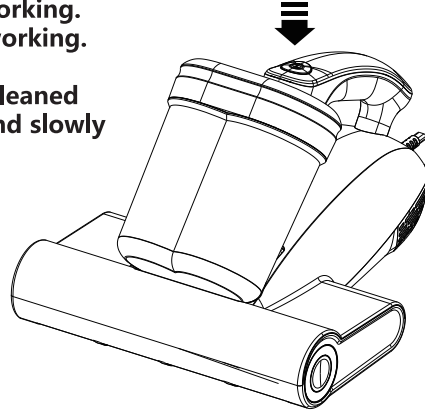


Do not use the machine suspended in the air



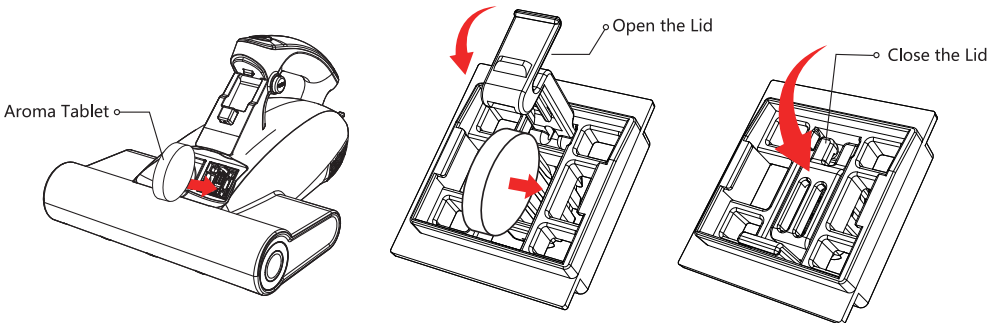
Operating Instructions

1. Plug the power cord into the socket, then press the Power Switch to turn it on/off.
2. Press the switch button once to start working.
Press the switch button again to stop working.
3. Place the machine on the object to be cleaned (such as bed, sofa, short-pile carpet), and slowly push and pull the machine to clean.
(The recommended cleaning speed is less than 20 seconds per meter and more than 3 times).



4.Aromatherapy Placement

Place the aromatherapy tablets in the aromatherapy container. Enjoy the romantic atmosphere and fresh, pleasant smell as you clean your home.

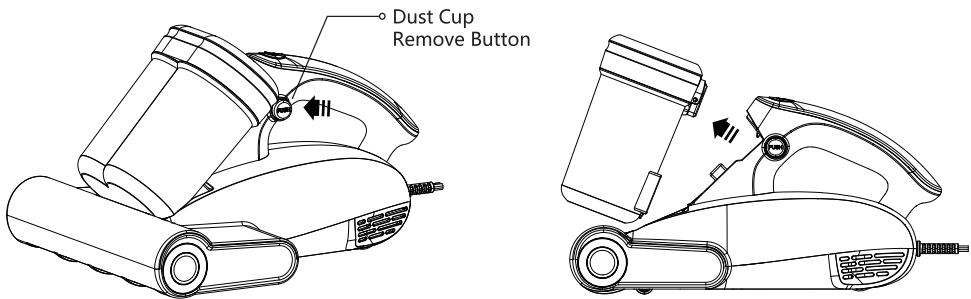


Cleaning and Maintenance

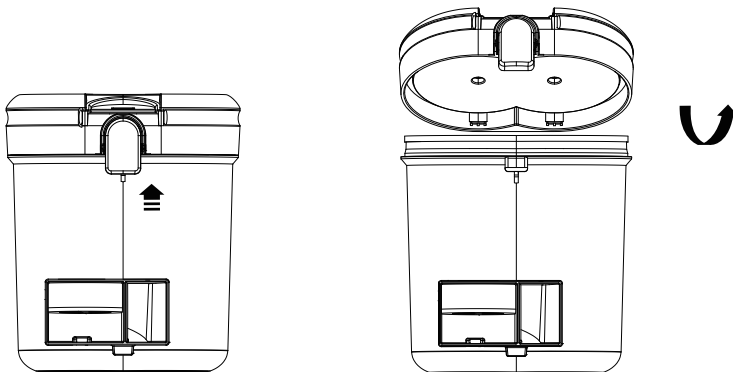
Please clean the dust cup, roller brush and UV lights regularly.

How to clean the dust cup?

1. Turn off the bed vacuum cleaner and unplug the power plug.
2. Press the dust cup remove button, then take the dust cup out according to the picture.



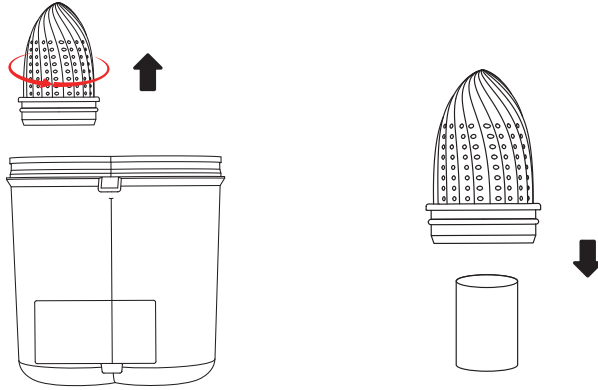
3. Hold the dust cup with one hand and open the dust cup cover buckle with the other hand.



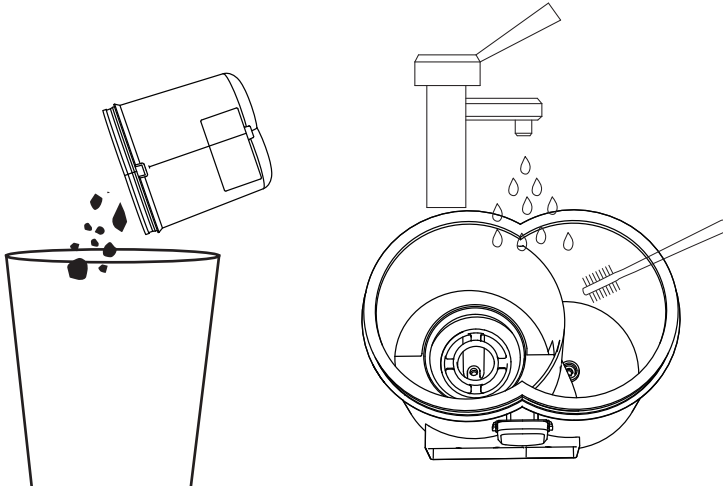
Cleaning and Maintenance

4. Take out the filter and filter sponge and clean it with water.

⚠ Tip: Please replace the filter sponge every two to three months.



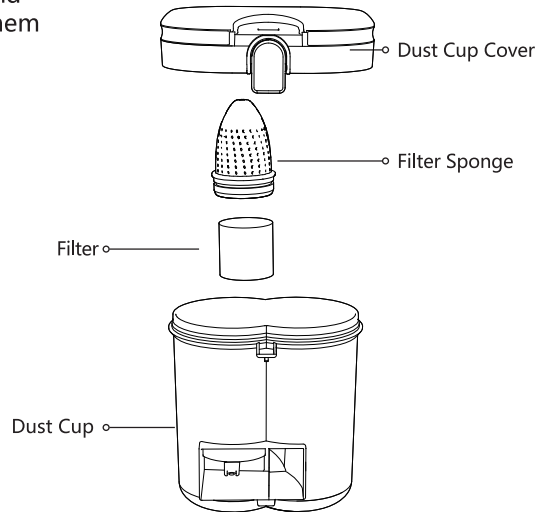
5. Tilt it to pour out the dust and wash the dust cup with water.



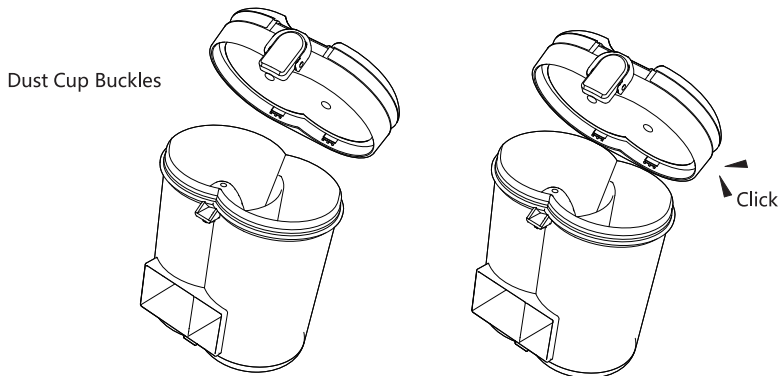
⚠ Tip: The double dust cup separates dust and mites, making it less likely to get clogged and avoid secondary pollution.

Cleaning and Maintenance

6. Clean the inner parts one by one and wash them with water, reinstall them after completely dry.



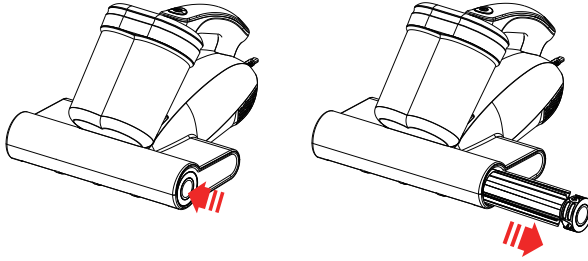
7. After the dust cup parts are reinstalled in place, install the upper cover component. Align the two buckles with the installation groove as shown in the figure.



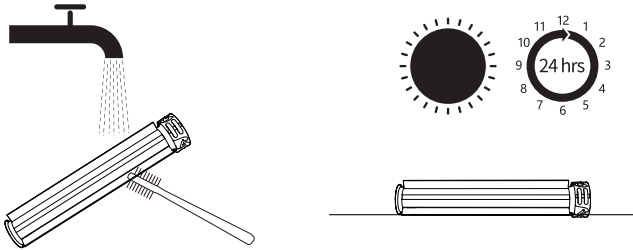
- ! Tip:**
1. It is recommended to clean the dust cup and filter sponge after each use.
 2. When the dust cup is full, it is recommended to clean it immediately, otherwise it will affect the use effect.
 3. Do not scrub the filter sponge vigorously.
 4. After washing the dust cup assembly with water, make sure that all parts of the dust cup are completely dry before placing them into the main unit.

Cleaning and Maintenance

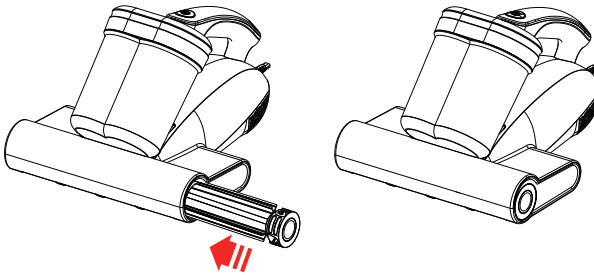
1. Ensure the mattress vacuum is powered off and disconnected from the power source before cleaning. Press the floor brush button from the side and slowly pull out the roller brush., as shown in the image.



2. Rinse the roller brush with clean water, dry it and reinstall it.

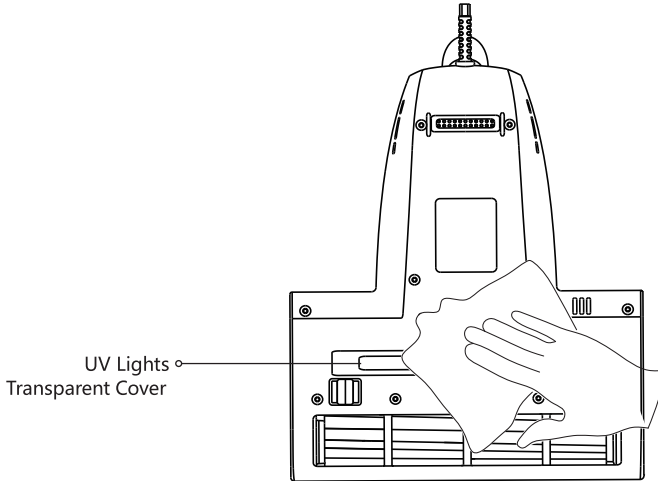


3. Align the brush roll with the slot and push it back into place until it clicks securely. Make sure the brush roll spins freely and is properly seated before using the device again.



Cleaning and Maintenance

How to clean the UV lights?



- ⚠ Tip:**
1. Do not use UV rays to irradiate people or pets, and make sure the power is disconnected before cleaning the UV light cover.
 2. Do not look directly at the UV light when it is on.
 3. Please wipe the transparent cover of the UV lamp before use to ensure its best sterilization effect.

Common Troubleshooting

Users can check the problem with the following general problems:

Note: If the following problems, turn off the switch immediately to prevent damage to the machine and other hazards.

Problem	Possible reason	Solution
Bed vacuum cleaner won't start	Not plug in	Plug in
	The socket is out of power	Try another socket
	Bed vacuum cleaner is damaged	Replace bed vacuum cleaner (contact customer service)
Unnormal noise or weak suction	The dust cup is full, or the air outlet is blocked	Clean the dust cup, the filter and the air outlet
UV lights do not work	The bed vacuum cleaner is lifted too high	Put the bed vacuum cleaner on the working surface (bed, sofa ect.)
	UV lights are broken	Contact customer service
The roller brush does not work	The roller brush is entangled or stuck	Clean the roller brush
	The motor is damaged	Replace the bed vacuum cleaner (contact customer service)
The product makes abnormal sounds	It is full of dust or the air duct is blocked	Take out the dust bucket and clean out any garbage or blockage
Dust is blown out during use	The filter device in the dust bucket is damaged	Stop using it immediately and replace it with a new filter
	Forgot to install filter	Stop using it immediately and install the filter in place

Important Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

When using this product, please follow the following basic warnings:

1. UV rays will harm the skin and eyes of people and animals. Do not directly illuminate human body, plants and animals.
2. Conduct local test on the irradiated sterilization, purification and disinfection objects first to avoid damage to light-sensitive objects or non-anti-uv objects.
3. Please do not intentionally damage the roller (safety switch) at the bottom of the product so that the UV lamp is unprotected.
4. Please do not intentionally touch the conductive plug of the hand-held vacuum cleaner to avoid the risk of electric shock.
5. Don't plug the vacuum into the power supply while you're away. Unplug when not in use or before maintenance.
6. To reduce the risk of electric shock, do not use it outdoors or on wet ground.
7. Please use the bed vacuum cleaner correctly according to the user manual.
8. Do not use the plug or power cord when it is damaged. If the product falls, damages, is placed outdoors or falls into water and cannot work, please send it to the service department for maintenance.
9. This product is for general household use, please do not use for commercial or other purposes.
10. Try not to absorb glass slag, screws and other sharp hard objects, and construction waste, to avoid damage to the machine.
11. Do not use the power cord as a handle or pull it close to the sharp edge. Do not place the vacuum cleaner on a hot surface.
12. Do not use when any air ducts are blocked. Otherwise it will damage the motor. Store away from dust, lint, hair, and anything that may clog and reduce air volume.
13. Keep hair, clothing, cell phones and any part of the body away from vacuum cleaner openings and moving parts.
14. Please turn off the machine switch before pulling out the power plug.
15. Please disconnect the machine power before connecting the accessory.
16. Do not absorb anything that is burning or smoking. Such as cigarette butts, matches or hot ashes.
17. Do not use when dust bucket or filter is not installed. Otherwise it will damage the motor.
18. If the power cord is damaged and needs to be replaced, it must be carried out by a professional or designated maintenance point. Do not dismantle it. In case of danger.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Special Instruction:

The product should not be used by children, reduced physical, mental and sensory capabilities, or anyone who lack of experience, this product is not a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with this product.